32004R0014

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 14/2004

z dne 30. decembra 2003

o določitvi bilanc oskrbe in pomoči Skupnosti za oskrbo z nekaterimi osnovnimi proizvodi za prehrano ljudi in za predelavo, kot kmetijskimi vložki in za dobavo živih živali in jajc najbolj oddaljenim regijam skladno z Uredbami Sveta (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001 in (ES) št. 1454/2001

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1452/2001/ES z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske čezmorske departmaje, ki spreminja Direktivo 72/462/EGS in razveljavlja Uredbe (EGS) št. 525/77 in (EGS) št. 3763/91 (Poseidom) ([1]) in zlasti člena 3(6), člena 6(5) in člena 7(2) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1600/92 (Poseima) ([2]) in zlasti člena 3(6) in člena 4(5) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1601/92 (Poseican) ([3]) in zlasti člena 3(6) in člena 4(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Podrobna pravila za uporabo Uredb (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001 in (ES) št. 1454/2001 glede posebnih režimov za oskrbo francoskih čezmorskih departmajev, Madeire, Azorov in Kanarskih otokov (v nadaljnjem besedilu najbolj oddaljene regije) z nekaterimi kmetijskimi proizvodi so bila določena v Uredbi Komisije (ES) št. 20/2002 ([4]).

(2) Za namene uporabe člena 2 Uredbe (ES) št. 1452/2001, člena 2 Uredbe (ES) št. 1453/2001 in člena 2 Uredbe (ES) št. 1454/2001, je treba določiti predvidene bilance oskrbe za proizvode, zajete v posebnih režimih oskrbe ter količine proizvodov, zajete v posebnih režimih oskrbe, kot tudi pomoč za dobave iz Skupnosti.

(3) Skladno z Uredbami (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001 in (ES) št. 1454/2001 in skladno s členom 6 Uredbe (ES) št. 20/2002, je treba takšno pomoč določiti ob upoštevanju dodatnih stroškov prevoza na najbolj oddaljene regije in cen, ki se uporabljajo za izvoz v tretje države, oz., v primeru proizvodov ali kmetijskih vložkov, namenjenih za predelavo, dodatnih stroškov za življenje na otoku in na drugi oddaljeni lokaciji.

(4) Posvetovanja se opravijo med Komisijo in državami članicami, da se opredelijo in kvantificirajo dodatni stroški, ki bi lahko povzročili prilagoditve zneskov, določenih v Prilogah.

(5) Zato je treba določiti pavšalne zneske pomoči za vsak proizvod, ki se razlikujejo glede na namembni kraj. Zato, da se upoštevajo trgovinski tokovi z ostalo Skupnostjo in ekonomski vidik predlagane pomoči, je treba določiti znesek pomoči na podlagi izvoznih nadomestil, dodeljenih za izvoz podobnih proizvodov v tretje države, ki se uporabi, kadar je ta znesek višji od zgornjih pavšalnih zneskov.

(6) Zato, da se upoštevajo posebne značilnosti različnih proizvodov v posameznem sektorju, je treba določiti, kakor se zahteva, podrobno ureditev za dodelitev pomoči in ugotovitev količin za oskrbo najbolj oddaljenih regij s proizvodi Skupnosti skladno s členom 3 Uredbe (ES) št. 1452/2001, členom 3 Uredbe (ES) št. 1453/2001 oz. členom 3 Uredbe (ES) št. 1454/2001.

(7) Uredba Komisije (ES) št. 98/2003 z dne 20. januarja 2003 o določitvi bilanc oskrbe in pomoči Skupnosti za za oskrbo z nekaterimi osnovnimi proizvodi za prehrano ljudi in za predelavo, kot kmetijskimi vložki in za dobavo živih živali in jajc najbolj oddaljenim regijam skladno z Uredbami Sveta (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001 in (ES) št. 1454/2001 ([5]) je bila sprejeta za uporabo od 1. januarja do 31. decembra 2003. Zaradi pravne varnosti je treba navedeno uredbo razveljaviti in nadomestiti z novo uredbo.

([1]) UL L 198, 21.7.2001, str. 11. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1782/2003 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).
([2]) UL L 198, 21.7.2001, str. 26. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1782/2003.
([3]) UL L 198, 21.7.2001, str. 45. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1782/2003.
([4]) UL L 8, 11.1.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1174/2003 (UL L 164, 2.7.2002, str. 3).
([5]) UL L 14, 21.1.2003, str. 32. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1987/2003 (UL L 295, 13.11.2003, str. 47).

(8) Da bi zagotovili ustrezni potek dejavnosti v letu 2004, je treba to uredbo uporabljati od 1. januarja 2004.

(9) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenji zadevnih Upravljalnih odborov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Količine, določene v predvideni bilanci oskrbe v okviru posebnih režimov oskrbe za proizvode, ki so pri uvozu iz tretjih držav oproščene carine ali za katere se dodeli pomoč v primeru proizvodov Skupnosti, in tudi zneski pomoči za oskrbo s proizvodi Skupnosti, se določijo za vsak proizvod:

(a) v Prilogi I za francoske čezmorske departmaje;

(b) v Prilogi III za Madeiro in Azore;

(c) v Prilogi V za Kanarske otoke.

2. Za vsak proizvod:

(a) zneski v stolpcu I se uporabljajo za oskrbo s proizvodi Skupnosti, razen kmetijskih vložkov in proizvodov, namenjenih za predelavo;

(b) zneski v stolpcu II se uporabljajo za oskrbo s kmetijskimi vložki iz Skupnosti in s proizvodi Skupnosti za predelavo v najbolj oddaljenih regijah;

(c) zneski, pridobljeni s sklicevanji na stolpec III, kjer takšna sklicevanja obstajajo, za vsako oskrbo s proizvodi Skupnosti, kadar so ti zneski višji od tistih v stolpcih I in II.

Člen 2

Število živali in jajc za pospeševanje živinoreje v najbolj oddaljenih regijah in kjer je primerno, pomoč za te dobave, sta določena v:

(a) v Prilogi II za francoske čezmorske departmaje;

(b) v Prilogi IV za Madeiro in Azore;

(c) v Prilogi VI za Kanarske otoke.

Člen 3

Uredba (ES) št. 98/2003 se razveljavi.

Člen 4

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. decembra 2003

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA I

Del 1

Žita in žitni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi in za živalsko krmo; oljnice, stročnice, posušena krma

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Departma	Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
				I	II	III
Guadeloupe	navadna pšenica, ječmen, koruza in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90 in 1107 10	55 000	—	42	(1)
Gvajana	navadna pšenica, ječmen, koruza, proizvodi za živalsko krmo in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90, 2309 90 31, 2309 90 41, 2309 90 51, 2309 90 33, 2309 90 43, 2309 90 53 in 1107 10	6 445	—	52	(1)
Martinik	navadna pšenica, ječmen, koruza, drobljenec in zdrob iz pšenice durum in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90, 1103 11, 1004 00 in 1107 10	52 000	—	42	(1)
Reunion	navadna pšenica, ječmen, koruza in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90 in 1107 10	166 000	—	48	(1)

(1) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 7 Uredbe Komisije (ES) št. 1501/95 (UL L 147, 30.6.1995, str. 7) za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako KN.

Del 2

Rastlinsko olje

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
				I	II	III
Rastlinsko olje (1)	1507 do 1516 (2)	Martinik	300	—	71	(3)
		Reunion	11 000	—	91	(3)
		Skupaj	11 300			

(1) Namenjeno za predelovalno industrijo.
(2) Z izjemo 1509 in 1510.
(3) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 3(3) Uredbe 136/66/EGS za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako KN.

Del 3

Proizvodi iz predelanega sadja in zelenjave

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
				I	II	III
Sadni pire, pridobljen s kuhanjem z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila, namenjen za predelavo	ex 2007	Vsi	0	—	395	—
Sadna pulpa, pripravljena ali konzervirana na drugačen način z ali brez dodatnega sladkorja ali drugega sladila ali alkohola, ki ni drugje določen ali vključen, namenjena za predelavo	ex 2008	Francoska Gvajana	450	—	586	—
		Guadeloupe		—	408	—
		Martinik		—	408	—
		Reunion		—	456	—
Zgoščen sadni sok (vključno z grozdnim moštom), nefermentiran, brez dodatnega alkohola, z dodanim sladkorjem ali drugim sladilom, namenjen za predelavo	ex 2009	Francoska Gvajana	300		727	
		Martinik		—	311	(1)
		Reunion		—	311	
		Guadeloupe		—	311	

(1) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 16 Uredbe (ES) 2201/96 za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako KN.

Del 4

Semena

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
				I	II	III
Semenski krompir	0701 10 00	Reunion	200		94	

PRILOGA II

Del 1

Reja goveda

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Plemenski konji	0101 11 00	Vsi	3	1 100
Živo govedo:				
plemensko govedo (1)	0102 10			
plemenski bivoli (2)	ex 0102 10 90		400	1 100
govedo drugo (3) (4)	0102 90		100	—

(1) Vnos pod to podštevilko je odvisen od ustreznih določb Skupnosti.
(2) Samo čistopasemski bivol, registriran v priznanih rodovniških knjigah, je upravičen do pomoči.
(3) Samo tisti, ki izvirajo iz tretjih držav.
(4) Za oprostitev plačila carine veljajo naslednje predpostavke:
- pisna izjava uvoznika pri prihodu goveje živali v francoske čezmorske departmaje, da so namenjeni za pitanje za obdobje 60 dni od dejanskega dneva njihovega prihoda in potem za porabo,
- pisna obveza uvoznika v času prihoda živali, da obvesti pristojne organe oblasti v roku enega meseca po njihovem prihodu o gospodarstvu ali gospodarstvih, kjer naj se živali pitajo,
- dokazilo, ki ga preskrbi uvoznik, da se razen v primeru *višje sile* vsaka žival pita na gospodarstvu ali gospodarstvih, navedenih v skladu z drugo alineo, da ni bila zaklana pred potekom roka skladno s prvo alineo ali da je bila zaklana zaradi zdravstvenih razlogov ali da je poginila zaradi bolezni ali nesreče.

Del 2

Perutnina, kunci

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina (število živali ali enot)	Pomoč (EUR/žival ali enoto)
Piščanci za razmnoževanje in reprodukcijo (1)	ex 010 5 11	Vsi	85 240	0,48
Valilna jajca, namenjena za proizvodnjo piščancev za razmnoževanje ali reprodukcijo (2)	ex 040 7 00 19		800 000	0,17
Plemenski kunci				
Domači plemenski kunci	ex 010 6 19 10		670	33

(1) V skladu z opredelitvijo v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 2782/75 (UL L 282, 1.11.1975, str. 100).
(2) Vnos pod tem naslovom je odvisen od ustreznih določb Skupnosti.

Del 3

Prašičereja

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Reja prašičev		Vsi		
– ženske živali	0103 10 00			
	ex 0103 91 10			
	ex 0103 92 19		300	405
– moške živali	0103 10 00			
	ex 0103 91 10			
	ex 0103 92 19		63	505

Del 4

Reja ovc in koz

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina (število živali)	Pomoč (EUR/žival)
Čistopasemske plemenske ovce in koze:		Vsi		
– moške živali	ex 0104 10 in ex 0104 20		10	312
– ženske živali	ex 0104 10 in ex 0104 20		125	192

PRILOGA III

Del 1

Žita in žitni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi in živalsko krmo; oljnice, stročnice, posušena krma

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Navadna pšenica kakovosti za peko kruha, pšenica durum, ječmen, koruza, koruzni zdrob, rž in slad, sojina pogača in posušena lucerna	1001 90 99, 1001 10 00, 1003 00 90, 1005 90 00, 1103 13, 1002, 1107 10, 2304, 1214	72 900		34	(1)

(1) Znesek je enak nadomestilu za proizvode, ki se uvrščajo v tarifne oznake KN skladno s členom 7 Uredbe Komisije (ES) št. 1501/95 (UL L 147, 30.6.1995, str. 7).

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Navadna pšenica kakovosti za peko kruha, pšenica durum, ječmen, koruza, rž in slad, soja in sončnično seme	1001 90 99, 1001 10 00, 1003 00 90, 1005 90 00, 1002, 1107 10, 1201 00 90, 1206 00 99	195 300		37	(1)

(1) Znesek je enak nadomestilu za proizvode, ki se uvrščajo v tarifne oznake KN skladno s členom 7 Uredbe Komisije (ES) št. 1501/95 (UL L 147, 30.6.1995, str. 7).

Del 2

Riž

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Brušen riž	1006 30	4 000	55	76	(1)

(1) Višina je enaka nadomestilu za proizvode v sektorju za riž, dobavljene v okviru ukrepov Skupnosti in ukrepov nacionalne pomoči v hrani.

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Brušen riž	1006 30	2 000	63	81	(1)

(1) Višina je enaka nadomestilu za proizvode v sektorju za riž, dobavljene v okviru ukrepov Skupnosti in ukrepov nacionalne pomoči v hrani.

Del 3

Rastlinsko olje

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Rastlinska olja (razen oljčnega olja):					
— rastlinsko olje	1507 do 1516 [1]	2 500	52	70	[2]
Oljčno olje:					
— deviško oljčno olje	1509 10 90	300	52	—	[2]
ali					
— oljčno olje	1509 90 00			—	

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Oljčno olje:					
— deviško oljčno olje	1509 10 90	400	68	87	[2]
ali					
— oljčno olje	1509 90 00				

([1]) Z izjemo 1509 in 1510.
([2]) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 3(3) Uredbe 136/66/EGS za proizvode, ki se uvrčajo v isto tarifno oznako KN.

Del 4

Proizvodi iz predelanega sadja in zelenjave

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pire in sadne paste, pridobljeni s kuhanjem z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila:					
— pripravki razen homogeniziranih, ki vsebujejo sadje razen citrusov	2007 99	100	73	91	—
Sadje, lupinasto sadje in drugi užitni deli rastlin, ki so pripravljeni ali konzervirani na drugačen način z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila ali alkohola, ki ni drugje specificiran ali vključen:		580	168	186	—
— ananas	2008 20				

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
— hruške	2008 40				
— češnje	2008 60				
— breskve	2008 70				
— Drugo, vključno z mešanicami, razen tistih s podštevilko 2008 19					
— Mešanice	2008 92				
— Razen palmovih srčik in mešanic	2008 99				
Zgoščeni sadni sok (vključno z grozdnim moštom), nefermentiran, brez dodanega alkohola, z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila, namenjen za predelavo	ex 2009	100		186	

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Zgoščeni sadni sok (vključno z grozdnim moštom), nefermentiran, brez dodanega alkohola, z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila, namenjen za predelavo	ex 2009	100		186	

Del 5

Sladkor

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah belega sladkorja)	Pomoč (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Sladkor	1701 in 1702 (razen glukoze in izoglukoze)	7 000	7,4	9,2	(1)

(1) Pri belem sladkorju je znesek enak najvišjemu izvoznemu nadomestilu, ki je določen za beli sladkor v okviru stalnih razpisov za izvoz belega sladkorja. Kadar pride istočasno do dveh stalnih razpisov, je treba uporabiti najvišji znesek, ki je bil nazadnje določen v okviru stalnega razpisa za izvoz v naslednjem tržnem letu. Pri surovem sladkorju ustreza znesek 92 % zneska za beli sladkor. Če se vrednost donosa dobavljenega sladkorja razlikuje od 92 %, se znesek prilagodi skladno s Prilogo I k Uredbi (ES) št. 1260/2001 (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).
Pri saharoznem sirupu je znesek pomoči enak eni stotini zneska za beli sladkor za vsako odstotno točko vsebnosti saharoze na 100 kilogramov neto sirupa. Člen 7(3) Uredbe (ES) št. 1260/2001 se ne uporablja.

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah belega sladkorja)	Pomoč (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Surovi sladkor iz sladkorne pese	1701 12 10	6 500		6,4	(1)

(1) 1 92 %najvišjega izvoznega nadomestila, določenega za beli sladkor v okviru stalnih razpisov za izvoz belega sladkorja. Kadar pride istočasno do dveh stalnih razpisov, je treba uporabiti najvišji znesek, ki je bil nazadnje določen v okviru stalnega razpisa za izvoz v naslednjem tržnem letu.
Če se vrednost donosa dobavljenega sladkorja razlikuje od 92 %, se znesek prilagodi skladno s Prilogo I k Uredbi (ES) št. 1260/2001. Člen 7(3) Uredbe (ES) št. 1260/2001 se ne uporablja.

Del 6

Mlečni proizvodi

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III (1)
Mleko in smetana, nezgoščena in brez dodanega sladkorja ali drugega sladila (2)	0401	12 000	48	66	(3)
Posneto mleko v prahu (2)	ex 0402	500	48	66	(3)
Polnomastno mleko v prahu (2)	ex 0402	450	48	66	(3)
Maslo in druge maščobe in olja iz mleka; mlečni namazi (2)	ex 0405	1 000	84	102	(3)
Sir (2)	0406	1 500	84	102	(3)

(1) V EUR/100 kg neto teže, razen če ni drugače določeno.
(2) Zadevni proizvodi in opombe so iste, kakor tiste, ki so zajete v Uredbi Komisije o določitvi izvoznih nadomestil v okviru člena 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999.
(3) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 31 Uredbe 1255/1999 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN.
Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999 različne zneske, je znesek enak najvišjemu znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN (Uredba (ES) št. 3846/87).

Del 7

Sektor govejega in telečjega mesa

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Meso:					
— meso govedi, sveže ali ohlajeno	T T 0201 0201 10 00 9110 (*) 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 (*) 0201 10 00 9140	4 800	153	171	

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
	0201 20 20 9110 (*) 0201 20 20 9120 T T T T T – saldēta liellopu gaļa		123	141	
— meso govedi, zamrznjeno	0201 0201 10 00 9110 (*)	1 000	119	137	
	0201 10 00 9120		95	113	

NB:
Oznake proizvodov in opombe pod črto so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1), kakor je bila spremenjena.
Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 33 Uredbe 1254/1999 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 33 Uredbe (ES) št. 1254/1999 različne zneske, je znesek pomoči enak znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako v okviru nomenklature kmetijskih proizvodov za izvozna nadomestila za namembni kraj BO 3, ki velja v času, ko se vloži zahtevek za pomoč.
(*) text

Del 8

Sektor prašičjega mesa

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Meso prašičje, sveže, ohlajeno ali zamrznjeno:	ex 0203	2 300			—
— trupi in polovice	0203 11 10 9000		95	113	(*)
— šunke in njihovi kosi	0203 12 11 9100		143	161	(*)
— plečeta in njihovi kosi	0203 12 19 9100		95	113	(*)
— prednji deli in njihovi kosi	0203 19 11 9100		95	113	(*)
— ledja in njihovi kosi	0203 19 13 9100		143	161	(*)
— trebuh s potrebušino in njihovi kosi	0203 19 15 9100		95	113	(*)
— drugo: odkoščeno	0203 19 55 9110		176	194	(*)
— drugo: odkoščeno	0203 19 55 9310		176	194	(*)
— trupi in polovice	0203 21 10 9000		95	113	(*)

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
— šunke in njihovi kosi	0203 22 11 9100		143	161	(*)
— plečeta in njihovi kosi	0203 22 19 9100		95	113	(*)
— prednji deli in njihovi kosi	0203 29 11 9100		95	113	(*)
— ledja in njihovi kosi	0203 29 13 9100		143	161	(*)
— trebuh s potrebušino in njihovi kosi	0203 29 15 9100		95	113	(*)
— drugo: odkoščeno	0203 29 55 9110		176	194	(*)

NB:
Oznake proizvodov in opombe so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1).
Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2759/75 (UL L 282, 1.11.1975, str. 1) za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN.
(*) text

Del 9

Semena

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Semenski krompir	0701 10 00	2 000	—	95	

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Semena koruze	1015 10	150	—	85	

PRILOGA IV

Del 1

Govedoreja

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Živo govedo:			
— plemensko govedo	0102 10 10 do 0102 10 90	160	608
— govedo za pitanje (1)	0102 90	1 000	128

(1) Za oprostitev plačila carine veljajo naslednje predpostavke:
— pisna izjava uvoznika ali vlagatelja pri prihodu živali v Madeiro, da so namenjeni za pitanje za obdobje 60 dni od dejanskega dneva njihovega prihoda in potem za porabo,
— pisna obveza uvoznika ali vlagatelja v času prihoda živali, da obvesti pristojne organe oblasti v roku enega meseca po njihovem prihodu o gospodarstvu ali gospodarstvih, kjer naj se živali pitajo,
— dokazilo, ki ga preskrbi uvoznik ali vlagatelj, da se razen v primeru višje sile vsaka žival pita na gospodarstvu ali gospodarstvih, navedenih v skladu z drugo alineo, da ni bila zaklana pred potekom roka skladno s prvo alineo ali da je bila zaklana zaradi zdravstvenih razlogov ali da je poginila zaradi bolezni ali nesreče.

Del 2

Perutnina

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (število živali ali enot)	Pomoč (EUR/žival ali enoto)
Matična skupina:			
— Piščanci za razmnoževanje in reprodukcijo (1)	ex 0105 11	0	0,12
— Valilna jajca, namenjena za proizvodnjo piščancev za razmnoževanje ali reprodukcijo (1)	ex 0407 00 19	0	0,06

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (število živali ali enot)	Pomoč (EUR/žival ali enoto)
Matična skupina:			
— piščanci (1)	ex 0105 11	20 000	0,12
— valilna jajca (1)	ex 0407 00 19	1 000 000	0,06

(1) V skladu z opredelitvijo v členu 1 Uredbe Sveta (EGS) št. 2782/75 (UL L 282, 1.11.1975, str. 100).

Del 3

Reja prašičev

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Čistih pasem, plemenski prašiči (1)	0103 10 00		
— moške živali		10	460
— ženske živali		60	360

(1) Vnos pod to podštevilko je odvisen od ustreznih določb Skupnosti.

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Čistih pasem, plemenski prašiči (1)			
— moške živali	0103 10 00	35	460
— ženske živali	0103 10 00	400	360

(1) Vnos pod to podštevilko je odvisen od ustreznih določb Skupnosti.

Del 4

Reja ovc in koz

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka KN	Najbolj oddaljena regija	Količina (število živali)	Pomoč (EUR/žival)
Plemenske ovce in koze				
— moške živali (1)	0104 10 10 in 0104 20 10		5	230
— ženske živali (2)	0104 10 10 in 0104 20 10		45	110

(1) Živali v tej skupini so 100 % zamenljive.
(2) Živali v tej skupini so 100 % zamenljive.

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

AZORI

Poimenovanje	Oznaka KN	Najbolj oddaljena regija	Količina (število živali)	Pomoč (EUR/žival)
Plemenske ovce in koze				
— moške živali (1)	0104 10 10 in 0104 20 10		40	230
— ženske živali (2)	0104 10 10 in 0104 20 10		259	110

(1) Živali v tej skupini so 100 % zamenljive.
(2) Živali v tej skupini so 100 % zamenljive.

PRILOGA V

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti za trnžo obdobje od 1. januarja do 31. decembra

Del 1

Žita in žitni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi in za živalsko krmo; oljnice, stročnice, posušena krma

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Navadna pšenica, ječmen, oves, koruza, zdrob pšenice durum, koruzni zdrob, slad in glukoza (1), zdrob lucerne in peleti, lanena pogača in drugi trdni ostanki, dobljeni pri ekstrakciji olja iz soje in druge oblike lucerne	1001 90 99, 1003 00 90, 1004 00 00, 1005 90 00, 1103 11 10, 1103 13, 1107, 1702 30, 1702 40, 1214 10 00, 2304 00 in ex 1214 90 99	446 800	–	35	(2)

(1) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 7 Uredbe Komisije (ES) št. 1501/95 (UL L 147, 30.6.1995, str. 7) za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN.
(2) Razen proizvodov, ki se uvrščajo v tarifne oznake 1702 30 10 in 1702 40 10.

Del 2

Riž

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Brušen riž	1006 30	13 700	36	54	(1)
Lomljen riž	1006 40	1 600	36	54	(1)

(1) Višina je enaka nadomestilu za proizvode v sektorju za riž, dobavljene v okviru ukrepov Skupnosti in ukrepov nacionalne pomoči v hrani.

Del 3

Rastlinsko olje

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Rastlinska olja (razen oljčnega olja)					
— rastlinsko olje (za predelavo in/ali polnjenje)	1507 do 1516 (1)	20 000	—	25	(1)
— rastlinsko olje (neposredna poraba)	1507 do 1516 (1)	9 000	6	—	(2)

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Oljčno olje					
— deviško oljčno olje	1509 10 90				
— oljčno olje	1509 90 00	17 500	45	63	(2)
— olje iz oljčnih tropin	1510 00 90				

(1) Z izjemo 1509 in 1510.
(2) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 3(3) Uredbe 136/66/EGS za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN.

Del 4

Proizvodi iz predelanega sadja in zelenjave

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pire in sadne paste, pridobljeni s kuhanjem z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila:					
— Pripravki razen homogeniziranih, ki vsebujejo sadje razen citrusov	2007 99	4 250 (1)	125	143	—
Sadje in drugi užitni deli rastlin, ki so pripravljeni ali konzervirani na drugačen način z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila ali alkohola, ki ni drugje specificiran ali vključen:		16 850 (2)	108	126	
— ananas	2008 20				
— citrusi	2008 30				
— hruške	2008 40				
— marelice	2008 50				
— breskve	2008 70				
— jagode	2008 80				
— drugo, vključno z mešanicami, razen tistih iz podštevilke 2008 19					
— Mešanice	2008 92				
— Drugo	2008 99				

(1) Vključno s 750 tonami proizvodov, namenjenih za predelavo in/ali pakiranje.
(2) Vključno s 5 300 tonami proizvodov, namenjenih za predelavo in/ali pakiranje.

Del 5

Sladkor

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah) beli sladkor	Pomoč (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Sladkor	1701 in 1702 (razen glukoze in izoglukoze)	61 000	0	1,8	([1])

([1]) Pri belem sladkorju je znesek enak najvišjemu izvoznemu nadomestilu, ki je določen za beli sladkor v okviru stalnih razpisov za izvoz belega sladkorja. Kadar pride istočasno do dveh stalnih razpisov, je treba uporabiti najvišji znesek, ki je bil nazadnje določen v okviru stalnega razpisa za izvoz v naslednjem tržnem letu. Pri surovem sladkorju ustreza znesek 92 % zneska za beli sladkor. Če se vrednost donosa dobavljenega sladkorja razlikuje od 92 %, se znesek prilagodi skladno s Prilogo I k Uredbi (ES) št. 1260/2001. Pri saharoznem sirupu in sladkorju s tarifnimi oznakami 1701 91 00 in 1701 99 90 je znesek pomoči enak eni stotini zneska za beli sladkor za vsako odstotno točko vsebnosti saharoze na 100 kilogramov neto sirupa. Člen 7(3) Uredbe (ES) št. 1260/2001 se ne uporablja.

Del 6

Hmelj

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Hmelj	1210	50	—	64	

Del 7

Semenski krompir

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Semenski krompir	0701 10 00	9 000	—	73	

Del 8

Sektor govejega in telečjega mesa

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Meso:					
— meso goveje, sveže ali ohlajeno	02010201 10 00 9110 (*) 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 (*) 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 (*) 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 (*) 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 (*) 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 (*) 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700	21 200	140	158	
	0201 30 00 9100 0201 30 00 9120 0201 30 00 9060		112	130	
— meso goveje, zamrznjeno	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100	14 500	106	124	
	0201		85	103	

NB: Oznake proizvodov in opombe so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1), kakor je bila spremenjena.

(*) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 33 Uredbe 1254/1999 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 33 Uredbe (ES) št. 1254/1999 različne zneske, je znesek pomoči enak znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako v okviru nomenklature kmetijskih proizvodov za izvozna nadomestila za namembni kraj B0 3, ki velja v času, ko se vloži zahtevek za pomoč.

Del 9

Sektor prašičjega mesa

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Meso prašičje, zamrznjeno:	ex 0203	17 000 [1]			
— trupi in polovice	0203 21 10 9000		85	103	[2]
— šunke in njihovi kosi	0203 22 11 9100		128	146	[2]
— plečeta in njihovi kosi	0203 22 19 9100		85	103	[2]

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
— prednji deli in njihovi kosi	0203 29 11 9100		85	103	(2)
— ledja in njihovi kosi	0203 29 13 9100		128	146	(2)
— trebuh s potrebušino in njihovi kosi	0203 29 15 9100		85	103	(2)
— drugo: odkoščeno	0203 29 55 9110		157	175	(2)

NB: Oznake proizvodov in opombe so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

(1) Vključno s 4 800 tonami proizvodov za predelavo in/ali pakiranje.

(2) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2759/75 (UL L 282, 1.11.1975, str. 1) za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako.

Del 10

Sektor perutninskega mesa in jajc

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III
Meso:					
— ex 0207; zamrznjeno meso in klavnični proizvodi perutnine v pod oznako KN 0105, z izjemo proizvodov iz tarifne podštevilke 0207 33	0207 12 10 9900 0207 12 90 9190 0207 12 90 9990 0207 14 20 9900 0207 14 60 9900 0207 14 70 9190 0207 14 70 9290	40 200 (1)	85	103	(2)
Jajca:					
— ex 0408; ptičja jajca, ki niso v lupini, in jajčni rumenjak, posušen, z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila, užiten za prehrano ljudi	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	40	46	64	(3)

(1) Vključno s 200 tonami proizvodov za predelavo in/ali pakiranje.

(2) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 8 Uredbe (ES) št. 2777/75 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 8 Uredbe (ES) št. 2777/75 različne zneske, je znesek pomoči enak najvišjemu znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako nomenklature izvoznih nadomestil (Uredba Komisije (ES) št. 3846/87 z dne 17. decembra 1987 o določitvi nomenklature kmetijskih proizvodov za izvozna nadomestila, UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

(3) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 8 Uredbe 2771/75 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 8 Uredbe (ES) št. 2771/75 različne zneske, je znesek enak najvišjemu znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN (Uredba (ES) št. 3846/87).

Del 11

Mlečni proizvodi

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo s proizvodi Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III [1]
Mleko in smetana, nezgoščena in brez dodanega sladkorja ali drugega sladila [2]	0401	114 800 [3]	41	59	[4]
Mleko in smetana, zgoščena ali z dodanim sladkorjem ali drugim sladilom [2]	0402	28 000 [5]	41	59	[4]
Mleko in smetana, zgoščena ali z dodanim sladkorjem ali drugim sladilom z vsebnostjo nemastnih trdnih snovi mleka 15 ali več mas. % in z vsebnostjo maščobe, ki presega 3 mas. % [6]	0402 91 19 9310		–	97	–
Maslo in druge maščobe in olja iz mleka; mlečni namazi [2]	0405	4 000	72	90	[4]
Sir [2]	0406	15 000	72	90	[4]
	0406 30				
	0406 90 23				
	0406 90 25				
	0406 90 27				
	0406 90 76				
	0406 90 78				
	0406 90 79				
	0406 90 81				
	0406 90 86	1 900			
	0406 90 87				
	0406 90 88				

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/t)		
			I	II	III ([1])
Mlečni pripravki brez maščobe	1901 90 99	800	—	59	([7])
Mlečni pripravki za otroke brez mlečne maščobe itd.	2106 90 92	45			

([1]) V EUR/100 kg neto teže, razen če ni drugače določeno.
([2]) Zadevni proizvodi in opombe so iste, kakor tiste, ki so zajete v Uredbi Komisije o določitvi izvoznih nadomestil v okviru člena 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999.
([3]) Vključno s 1 300 tonami proizvodov za predelavo in/ali pakiranje.
([4]) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 31 Uredbe 1255/1999 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999 različne zneske, je znesek pomoči enak najvišjemu znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN (Uredba (ES) št. 3846/87).
([5]) Z naslednjo razdelitvijo:
— 7 250 t, ki se uvrščajo v oznake KN 0402 91 in/ali 0402 99 za neposredno porabo,
— 4 750 t, ki se uvrščajo v oznake KN 0402 91 in/ali 0402 99 za predelavo in/ali pakiranje,
— 16 000 t, ki se uvrščajo v oznake KN 0402 10 in/ali 0402 21 za predelavo in/ali pakiranje.
([6]) Kadar je vsebnost mlečnih beljakovin (vsebnost dušika x 6.38) v nemastnih mlečnih trdnih snoveh proizvoda pod to postavko nižja od 34 %, se pomoč ne dodeli. Kadar je vsebnost vode v mas. % proizvodov v prahu pod to postavko nad 5 %, se pomoč ne dodeli. Pri izpolnjevanju carinskih formalnosti, vlagatelj navede na zadevni izjavi najmanjšo vsebnost mlečnih beljakovin v nemastnih trdnih snoveh in najvišjo vsebnost vode za proizvode v prahu.
([7]) Znesek pomoči je enak nadomestilu iz Uredbe Komisije o določitvi stopenj nadomestil, ki se uporabljajo za nekatere mlečne proizvode, izvožene v obliki blaga, ki ni zajeto v Prilogi I, ki se dodelijo v okviru Uredbe (ES) št. 1520/2000.

PRILOGA VI

Del 1

Govedoreja

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Živo govedo — čistih pasem, plemensko	0102 10 10 do 0102 10 90	3 200	621

Del 2

Prašičereja

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina	Pomoč (EUR/žival)
Čistih pasem, plemenski prašiči ([1])			
— moške živali	0103 10 00	200	470
— moške živali	0103 10 00	5 500	370

([1]) Vnos pod to podštevilko je odvisen od ustreznih določb Skupnosti.

Del 3

Perutnina in kunci

Število živali in pomoč za dobavo živali iz Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (število živali ali enot)	Pomoč (EUR/žival ali enoto)
Matična skupina: — piščanci z najvišjo težo 185 g	ex 0105 11 91 ex 0105 11 99	935 000	0,25
Plemenski kunci — čistih pasem, plemenske živali (stari starši)	ex 0106 19 10	2 200	30
— starši		5 200	24